

César E. Dubler: *Über das  
Wirtschaftsleben auf der  
Iberischen Halbinsel vom XI  
zum XIII. Genève-Zürich, 1943.*

Autor:  
Gordónez, Guillermo R.

Revista:  
Cuadernos de Historia de España

1948, X, 189-191



Artículo

CÉSAR E. DUBLER: *Über das Wirtschaftsleben auf der Iberischen Halbinsel vom XI. zum XIII. Jahrhundert (Beitrag zu den islamisch-christlichen Beziehungen)*; Romanica Helvetica, vol. 22; Genève-Zürich, 1943.

Este libro tiene origen en una tesis que el autor presentara en la Universidad de Zürich. Se trata de una contribución al estudio de las relaciones entre cristianos y musulmanes españoles en los siglos XI a XIII, desde el punto de vista de la vida económica; para ello ha utilizado textos, casi todos editados y estudiados con los métodos lingüísticos de la escuela de los profesores Jud y Steiger.

Dentro del limitado campo de los estudios económicos de la España medieval, se destacan algunas obras de conjunto o estudios diseminados en publicaciones especializadas, generalmente enfocadas con métodos más cercanos a los jurídicos que a los filológicos. Es justo, por lo tanto, calificar este estudio de César Dubler como aporte valioso para la historia de la economía medieval de la Península.

El capítulo I comienza con una visión panorámica de la situación española en la época de las colonizaciones. El autor señala que la de-

cadencia de Roma trajo aparejado el consiguiente debilitamiento de la producción minera y con él la crisis de la posición privilegiada de España en el mundo antiguo. Pero el gran cambio que produjo su incorporación al mundo islámico, determinó como consecuencia un renacimiento de esa industria. Es interesante destacar con el autor que los sistemas de riego romanos, que habían hecho de España un país agrario, y la magnífica red de caminos permanecen en la Edad Media como símbolo de la antigua civilización.

El segundo capítulo trata de los yacimientos minerales: utiliza para ello noticias suministradas por los geógrafos árabes, los fueros cristianos, la arqueología y la toponimia. Especifica muy detalladamente los numerosos yacimientos minerales como también las fuentes termales explotadas por los árabes.

Los productos vegetales y animales y diversas industrias relacionadas con ellos, se estudian en el tercer capítulo; además, se observan claramente las diferencias existentes entre los cristianos de economía rudimentaria y el gran desenvolvimiento económico de los musulmanes estimulados por su contacto con el Oriente; luego la nivelación de ambas economías para volver a decaer en lo que respecta a minería.

Cristianismo, judaísmo e islamismo, dice Dubler en el capítulo cuarto, determinaban ampliamente la estructura social del medievo hispano. A la mezcla de razas que se había producido durante el siglo de invasiones se agregaba la de los musulmanes con sus propios problemas raciales. Se refiere luego a los problemas y soluciones que impone la Reconquista, recurriendo, para su explicación, al auxilio de la toponimia.

El capítulo quinto se refiere a la situación geográfico-comercial en la Península, sus puertos y vías de comunicación y la importancia de las peregrinaciones a Santiago de Compostela.

El sexto capítulo estudia la ciudad, especialmente en su aspecto jurídico y social. Algunas ciudades cristianas alcanzaron un alto grado de libertades democráticas, y un gran desarrollo cultural y comercial las ciudades musulmanas.

Al estudiar el mercado, sigue las huellas de la toponimia, citando numerosos mercados, algunos famosos en aquella época. También se refiere a la forma de venta y al pago, y agrega que por causa de la carestía de la moneda se practicaba el sistema de trueque. Considera finalmente que los mercados islámicos son superiores a los cristianos.

El último capítulo estudia la organización y magistratura de los musulmanes, las corporaciones, las cofradías cristianas y de otras na-

cionalidades que paulatinamente van uniéndose a través de la Reconquista.

César Dubler considera al terminar este estudio, que en la economía española la cristiana es inferior a la musulmana, pero que una vez relacionadas, por el hecho de convivir cada vez más armónicamente, se funden durante la Reconquista.

La copiosa y variada bibliografía utilizada por César Dubler corresponde a autores musulmanes y cristianos. Las notas que acompañan al texto son numerosas y de extraordinaria utilidad para posteriores investigaciones. Está ilustrado por cinco mapas: de topónimos derivados de al-ḥamma; de yacimientos minerales; de yacimientos de productos no metálicos; de industrias y del movimiento de fronteras durante la Reconquista.

GUILLERMO R. GORDÓNEZ